

13. Sitzung Verbandsvorstand ZV ARA Gossau – Grüningen vom 26. September 2025

Zeitpunkt Donnerstag, 26. September 2025

17.15 Uhr bis 19.00 Uhr

Ort ARA Gossau – Grüningen

Teilnehmer

Vorsitz Elisabeth Pflugshaupt, Präsidentin, Gemeinderat Gossau

Mitglieder Andreas Spring, Gemeinderat Grüningen

Salvatore Giorgiano, Gemeinderat Gossau

Traktanden 1 - 18 Alexandra Fumasoli, Hunziker Betatech AG

David Schneider, Betriebsleiter ARA Gossau – Grüningen

Entschuldigt Karin Thum, Gemeinde Gossau (Ferien)

Thomas Schobert, Gemeindeverwaltung Grüningen (Ferien)

Florian Fischer, Gemeinderat Grüningen (verhindert)

Protokoll Alexandra Fumasoli, Hunziker Betatech AG



1. Protokollgenehmigung

Das Protokoll der Sitzung vom 5. Juni 2025 wird genehmigt.

2. Betrieb

Unterhalt:

- Certum hat die 5 j\u00e4hrige periodische Elektrokontrolle durchgef\u00fchrt Der SINA ist jedoch ausstehend, da die Leistungsschalter auf der Anlage noch durch die Firma Atalys \u00fcberpr\u00fcft werden m\u00fcssen.
- Die Firma Antriebe R\u00fcti AG hat die Reserven Frequenzumrichter geliefert. Peter Beer hat einen Schrank gebaut, in dem je ein Typ der Ersatz - FU's unter Spannung steht und somit Einsatzbereit ist.
- Vom 14. 16. Juli wurde der Faulturm, mittels Saugwagen, gereinigt. Es wurden 13
 Tonnen Sand und Verzopfungen entfernt. Nach der Reinigung hat die Firma HBT den
 Turm von innen fotografiert und den Zustand beurteilt. Danach wurde der Anlageteil
 wieder problemlos in Betrieb genommen.
- Im Pumpwerk Langfuhr haben die Mitarbeiter der ARA Ende Juli einen Rohrbruch auf der Druckseite der Pumpe entdeckt. Mit einem Saugwagen wurde der Schacht geleert und die Firma Gebrüder Kessler AG haben die Leitung provisorisch repariert. Kurz vor dem Vorfall wurde durch Häny AG eine Wartung durchgeführt.
- Die Absturzsicherung für Engräume wurde nochmals von Herrn Bänziger von der Firma Spanset AG, an dieser auch Pascal Fischer teilnehmen konnte, durchgeführt. Das System wurde bereits ausgeliefert.
- Die Firma NoxaQuant hat für das AWEL Abgasmessungen am BHKW erfolgreich durchführt. Ein Mitarbeiter des Lieferanten BES war ebenfalls mit dabei.



4B. Kostenteiler 2025

	2025		2024	
	Gossau	Grüningen	Gossau Grüningen	
Einwohner 30.6.	10'622	3'872	10'704	3'841
Nicht an ARA angeschl. Wohnungen	35	11	30	13
x 2 ¾ Bewohner	-96	-30	-83	-36
angeschlossene Einwohner	10'526	3'842	10'621	3'805
Kostenanteil	73.3%	26.7%	73.6%	26.4%
Total angeschlossene Einwohner	<u>14'368</u>		<u>14'426</u>	

Der Verbandsvorstand beschliesst:

- 1. Der Kostenanteil für das Rechnungsjahr 2025 beträgt für Gossau 73.3% und für Grüningen 26.7%.
- 2. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf der Homepage publiziert.
- 3. Weiterleitung an
 - Finanzverwaltung Gossau
 - Finanzverwaltung Grüningen
 - RPK Gossau, Patrik Beetz, Weidlistr. 7, 8625 Gossau
 - Hunziker Betatech AG, Stockerstrasse 64, 8001 Zürich (elektronisch)
 - Betriebsleiter ARA, Heidenrietstr. 9, 8625 Gossau
- 1. Die Gemeinderäte Gossau und Grüningen werden ersucht, den Ziff. 1 bis 3 dieses Beschlusses ihrerseits zuzustimmen.
- 2. Weiterleitung an:
 - Gemeinderat Gossau
 - Gemeinderat Grüningen
 - Finanzabteilung Gossau
 - Betriebsleiter ARA, Heidenrietstr. 9, 8625 Gossau
 - Hunziker Betatech AG, Stockerstrasse 64, 8001 Zürich (elektronisch)



10B. Projekt Gas-/Wärmeanlagen und Schlamm

Entgegen dem Beschluss vom 06. Juni 2024 wird für das BHKW kein Teilwartungsvertrag mit der Firma BHKW Energie-Service AG, Neukirch abgeschlossen.

12D. Ersatz Gasspeicher: Submission und Ausführung

Für das Projekt «Ersatz Gasspeicher» wird ein Ausführungskredit von CHF 242'000.-- exkl. MwSt. als gebundene Ausgabe zu Lasten der Investitionsrechnung bewilligt. Auftragserteilungen:

Planungsarbeiten EMSRL: Prolewa AG, Inwil Generalplanung: Hunziker Betatech AG, Zürich

15B. Antrag Erhöhung Anlieferungspauschale von Direktanlieferungen

Die Anlieferungspauschale für Abwasser Direktanlieferungen wird von 30 Minuten auf eine Stunde Zeitaufwand, zu einem aktuellen Stundenansatz von CHF 65.00 exkl. Mwst, erhöht.